|  |  |
| --- | --- |
| Parlament Ewropew2014-2019 |  |

Dokument leġiżlattiv konsolidat

{06/07/2018}3.7.2018 EP-PE\_TC1-COD(2016)0389

\*\*\*I

POŻIZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW

adottata fl-ewwel qari fit-3 ta' Lulju 2018 bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2018/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika integrata tal-azjendi agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1166/2008 u (UE) Nru 1337/2011

(EP-PE\_TC1-COD(2016)0389)

POŻIZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW

**adottata fl-ewwel qari fit-3 ta' Lulju 2018**

**bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2018/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika integrata tal-azjendi agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1166/2008 u (UE) Nru 1337/2011**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 338 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja[[1]](#footnote-1),

Billi:

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 1166/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**[[2]](#footnote-2)** jistabbilixxi qafas għall-istatistika Ewropea dwar l-istruttura tal-azjendi agrikoli sal-2016. Dak ir-Regolament jenħtieġ għalhekk li jiġi mħassar.

(2) Il-programm ta' stħarriġ Ewropew dwar l-istruttura tal-azjendi agrikoli, li ilu jitwettaq fl-Unjoni mill-1966, jenħtieġ li jitkompla biex jiġu eżaminati x-xejriet fl-istruttura tal-azjendi agrikoli fil-livell tal-Unjoni u biex tiġi provduta l-bażi ta' għarfien statistiku meħtieġ għat-tfassil, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni ***u r-rieżami*** ta' politiki relatati, b'mod partikolari l-Politika Agrikola Komuni ***(PAK), inklużi miżuri ta' żvilupp rurali, kif ukoll politiki tal-Unjoni*** dwar l-ambjent, dwar l-adattament għat-tibdil fil-klima u l-mitigazzjoni tiegħu ***u*** ***dwar l-użu tal-art*** ***u xi Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli (SDGs)***. ***Tali bażi ta' għarfien hija meħtieġa wkoll sabiex jiġi stmat l-impatt ta' dawk il-politiki fuq il-forza tax-xogħol femminili fl-azjendi agrikoli.***

***(3) Il-ġbir ta' data statistika, b'mod partikolari rigward l-istruttura tal-azjendi agrikoli, jenħtieġ li jimmira, fost objettivi oħra, li jinforma l-proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet b'data aġġornata bil-ħsieb ta' riformi ġejjiena tal-PAK.***

(4) Evalwazzjoni internazzjonali tal-istatistika agrikola wasslet għall-istabbiliment tal-Istrateġija Globali għat-Titjib tal-Istatistika Agrikola u Rurali tal-Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agrikoltura (FAO) li kienet approvata mill-Kumitat tan-Nazzjonijiet Uniti tal-Istatistika (UNSC) fl-2010. L-istatistika agrikola Ewropea jenħtieġ li, fejn ikun il-każ, issegwi r-rakkomandazzjonijiet tal-Istrateġija Globali għat-Titjib tal-Istatistika Agrikola u Rurali, kif ukoll dawk tal-Programm Dinji tal-FAO għaċ-Ċensiment tal-Agrikoltura 2020.

***(5) Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill****[[3]](#footnote-3)* ***jipprevedi l-ħolqien ta' qafas legali għall-iżvilupp, il-produzzjoni u d-disseminazzjoni tal-Istatistika Ewropea, abbażi ta' prinċipji statstiċi komuni. Huwa jistabbilixxi kriterji tal-kwalità, u jirreferi għall-ħtieġa li jitnaqqas il-piż tar-rispons minn fuq ir-rispondenti tal-istħarriġ u jikkontribwixxi għall-għan aktar ġenerali ta' tnaqqis tal-piżijiet amministrattivi.***

(6) Għad-deċennju li jmiss jenħtieġ li jiġi stabbilit programm statistiku bi skopijiet multipli dwar l-azjendi agrikoli sabiex jipprovdi l-qafas għal statistika armonizzata, kumparabbli u koerenti. ***Dik l-istatistika jenħtieġ li tkun immirata lejn l-esiġenzi ta' politika.***

(7) L-Istrateġija għall-Iistatistika Agrikola għall-2020 u lil hinn, stabbilita mill-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika (ESSC) f'Novembru 2015, tipprevedi l-adozzjoni ta' żewġ Regolamenti qafas li jkopru l-aspetti kollha tal-istatistika agrikola, bl-eċċezzjoni tal-Kontijiet Ekonomiċi għall-Agrikoltura. Dan ir-Regolament huwa wieħed minn dawk ir-Regolamenti qafas.

(8) Għall-finijiet tal-armonizzazzjoni u l-komparabbiltà tal-informazzjoni dwar l-istruttura tal-azjendi agrikoli u bil-għan li jiġu ssodisfati l-ħtiġijiet attwali tal-Organizzazzjoni tas-Suq Uniku Komuni u b'mod partikolari s-settur tal-frott u l-inbid, jenħtieġ li r-Regolament (UE) Nru 1337/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[[4]](#footnote-4) jiġi integrat mal-informazzjoni strutturali fil-livell tal-azjendi agrikoli mill-2023 'il quddiem ***u jiġi sostitwit b'dan ir-Regolament***.***Għalhekk huwa meħtieġ li dak ir-Regolament jitħassar***.

(9) L-istatistika kumparabbli mill-Istati Membri kollha dwar l-istruttura tal-azjendi agrikoli hija importanti biex jiġi determinat l-iżvilupp tal-PAK. Għalhekk il-klassifikazzjonijiet standard u d-definizzjonijiet komuni jenħtieġ li jintużaw sa fejn hu possibbli għall-***fatturi******varjabbli***.

***(10) Ir-rekords tad-data statistika dwar l-azjendi agrikoli jippermettu tabulazzjoni trasversali tad-data bażika u tad-data tal-moduli, u b'hekk jingħata lok biex tinstab l-informazzjoni abbażi ta' fatturi varjabbli bħalma huma s-sess tal-maniġer tal-azjenda agrikola, l-età ta' dak il-maniġer, l-istruttura tas-sjieda u d-daqs tal-azjenda agrikola u l-adozzjoni ta' miżuri ambjentali. Ser tkun possibbli diżaggregazzjoni tar-riżultati għall-kriterji inklużi fid-data bażika u għat-taħlitiet ta' kriterji.***

***(11) Il-ġbir tal-informazzjoni dwar is-sena tat-twelid, is-sena meta ġie kklassifikat bħala l-maniġer tal-azjenda agrikola u s-sess jista' jipprovdi data għall-iżvilupp ta' azzjonijiet fir-rigward tat-tiġdid ġenerazzjonali u aspetti relatati mal-ugwaljanza bejn is-sessi.***

(12) ***Fost raġunijiet oħra,*** għall-finijiet tal-aġġornament tar-reġistri bażiċi tal-azjendi agrikoli u l-bqija tal-informazzjoni meħtieġa għall-istratifikazzjoni ***tal-kampjuni*** ▌, jenħtieġ li fl-Unjoni jsir ċensiment tal-azjendi agrikoli mill-inqas kull għaxar snin. L-aktar ċensiment riċenti sar fl-2009/2010.

***(13) L-Istati Membri li fihom il-perjodi ta' ħidma ta' riċerka għas-sena ta' referenza tal-istħarriġ 2020 jikkoinċidu mal-ħidma ppjanata għaċ-ċensiment ta' 10 snin tal-popolazzjoni jenħtieġ li jkollhom il-possibbiltà li jmexxu l-istħarriġ agrikolu 'l quddiem b'sena sabiex jiġi evitat il-piż kbir tat-twettiq ta' żewġ ġabriet kbar fl-istess ħin.***

(14) Sabiex jiġi evitat li jitqiegħed piż bla bżonn fuq l-azjendi agrikoli u l-amministrazzjonijiet nazzjonali, jenħtieġ li jiġu stabbiliti ċerti livelli limitu ▌. ***Biex issir analiżi xierqa tal-istruttura tal-agrikoltura Ewropea hemm bżonn li jiġu koperti mill-istatistika 98 % tal-erja agrikola użata u l-bhejjem fl-azjendi agrikoli . F'xi wħud mill-Istati Membri, dan ifisser li l-livelli limitu elenkati f’dan ir-Regolament huma għoljin wisq. Madankollu, l-azjendi agrikoli li jaqgħu taħt dawk il-livelli limitu tant huma żgħar li biżżejjed li jitwettaq ġbir ta' data ta' kampjun darba kull għaxar snin biex ikunu jistgħu jiġu stmati l-istruttura tagħhom u l-impatt tagħhom fuq il-produzzjoni, li jirriżulta fit-tnaqqis tal-ispejjeż u l-piżijiet filwaqt li tkun tista' tiġi mfassla azzjoni ta' politika effettiva biex jingħata appoġġ u sostenn lill-istrutturi tal-azjendi agrikoli ta' daqs żgħir.***

(15) Jenħtieġ li l-erjas ▌li jintużaw għall-produzzjoni agrikola jiġu koperti mill-istatistika ***integrata dwar l-azjendi agrikoli***, inkluża l-art użata minn żewġ azjendi agrikoli jew aktar peress li japplikaw drittijiet komuni.

***(16) Hemm bżonn li tasal informazzjoni dwar l-affiljazzjoni ta' azjenda agrikola ma' grupp ta' intrapriżi, li l-entitajiet tiegħu huma kkontrollati minn entità omm.***

(17) Biex jitnaqqas l-oneru minn fuq ir-rispondenti, jenħtieġ li l-Uffiċċji Nazzjonali tal-Istatistika (NSIs) u awtoritajiet nazzjonali oħra jkollhom aċċess għal data amministrattiva, dment li dik id-data tkun meħtieġa għall-iżvilupp, il-produzzjoni u d-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea***, b'konformità mal-Artikolu 17a tar-Regolament (KE) Nru 223/2009***.

***(18) L-Istati Membri jew l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli jenħtieġ li jagħmlu ħilithom biex jimmodernizzaw il-modi tal-ġbir tad-data dwar l-azjendi agrikoli safejn ikun possibbli. L-użu ta' soluzzjonijiet diġitali f'dan ir-rigward jenħtieġ li jkun promoss.***

(19) Għall-finijiet ta' flessibbiltà għas-sistema Ewropea tal-istatistika agrikola, u għas-simplifikazzjoni u l-immodernizzar ta’ statistika agrikola, il-fatturi varjabbli li jenħtieġ li jinġabru jenħtieġ li jiġu allokati għal gruppi ta' ġbir differenti (data u moduli ċentrali) li jvarjaw fil-frekwenza jew fir-rappreżentattività, jew it-tnejn.

***(20) L-oneru u l-ispejjeż tar-risposta jistgħu jitnaqqsu ulterjorment billi terġa' tintuża data mis-sena direttament qabel jew wara s-sena ta' referenza. Dan ikun partikolarment rilevanti għall-aspetti fejn ma tkun mistennija l-ebda bidla kbira minn sena għall-oħra.***

***(21) Għall-finijiet ta' flessibbiltà u biex jitnaqqas l-oneru minn fuq ir-rispondenti, l-NSIs u awtoritajiet nazzjonali oħra, l-Istati Membri jenħtieġ li jitħallew jużaw stħarriġ statistiku, reġistri amministrattivi u kwalunkwe sors, metodu jew approċċ innovattiv ieħor inklużi metodi b'bażi xjentifika u dokumentati sew bħalma huma l-imputazzjoni, l-istimar u l-immudellar.***

(22) Il-ġbir ta' informazzjoni dwar l-użu ta' nutrijenti u ilma u dwar il-metodi ta' produzzjoni agrikola applikati f'azjendi agrikoli jenħtieġ li jittejjeb biex tkun provduta statistika addizzjonali għall-iżvilupp tal-politika agroambjentali u biex tittejjeb il-kwalità tal-indikaturi agroambjentali.

(23) Għall-***ġeokodifikazzjoni*** tal-azjendi agrikoli, jenħtieġ li tintuża ▌***t-tema tal-Unitajiet Statistiċi*** b'konformità mal-Anness ***III*** għad-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[[5]](#footnote-5).

(24) Il-Kummissjoni trid tirrispetta l-kunfidenzjalità tad-data trasmessa b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 223/2009. Il-protezzjoni meħtieġa tal-kunfidenzjalità tad-data jenħtieġ li tkun żgurata, fost mezzi oħra, bil-limitazzjoni tal-użu tal-parametri tal-post għall-analiżi tal-ispazju tal-informazzjoni u bl-aggregazzjoni xierqa meta tkun pubblikata l-istatistika. Għal dik ir-raġuni, jenħtieġ li jiġi żviluppat approċċ armonizzat għall-protezzjoni tal-kunfidenzjalità u l-aspetti tal-kwalità għad-disseminazzjoni tad-data ***filwaqt li jsiru sforzi biex l-aċċess online għall-istatistika uffiċċjali ssir faċli u ħafifa li tintuża mill-utenti***.

(25) Kwalunkwe proċessar ta' data personali taħt dan ir-Regolament huwa soġġett għar-***Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill****[[6]](#footnote-6)* u ▌għad-dispożizzjonijiet ***adottati b'konformità ma’ dak ir-Regolament***, u/jew għar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[[7]](#footnote-7), skont ma jkun il-każ.

(26) Ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**[[8]](#footnote-8)** jistabbilixxi l-klassifikazzjoni tal-istatistika ta' attivitajiet ekonomiċi fl-Unjoni Ewropea msemmija f'dan ir-Regolament għall-fini tad-definizzjoni tal-popolazzjoni rilevanti ta' azjendi agrikoli.

(27) Skont ir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[[9]](#footnote-9), jenħtieġ li l-unitajiet territorjali jkunu definiti skont il-klassifikazzjoni tan-Nomenklatura ta' Unitajiet Territorjali għall-Istatistika (NUTS).

(28) Jenħtieġ li jintalab finanzjament fuq numru ta' snin kemm mingħand l-Istati Membri kif ukoll mingħand l-Unjoni sabiex isir ***il-ġbir tad-data***. Għalhekk, jenħtieġ li ssir provvediment għal għotja tal-Unjoni biex tkun ta' appoġġ għal dak il-programm ▌permezz tal-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija taħt ir-Regolament (KE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[[10]](#footnote-10).

(29) Dan ir-Regolament jistabbilixxi pakkett finanzjarju għad-durata sħiħa tal-qafas finanzjarju pluriennali rilevanti (QFP) li jikkostitwixxi l-ammont ta' r-referenza primarja, fis-sens tal-punt 17 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba[[11]](#footnote-11), għall-Parlament Ewropew u l-Kunsill matul il-proċedura baġitarja annwali. Dan ir-Regolament jagħmel provvediment għall-istabbiliment tal-baġit għal aktar ***ġabriet tad-data*** fil-kuntest tal-QFP sussegwenti.

***(30) L-aspetti ekonomiċi ta' dan ir-Regolament jenħtieġ li jiġu rieżaminati għall-perjodu ta' wara l-2020 billi jitqiesu l-QFP l-ġdid u tibdiliet oħra rilevanti għall-istrumenti tal-Unjoni. Abbażi ta' dak ir-rieżami, il-Kummissjoni jenħtieġ li tikkunsidra li tipproponi bidliet rilevanti għal dan ir-Regolament.***

(31) Minħabba li l-għan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-produzzjoni sistematika ta' statistika Ewropea dwar azjendi agrikoli fl-Unjoni, ma jistax jintlaħaq b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jista', minħabba fil-konsistenza u l-kumparabbiltà jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista’ tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkisbu dak l-għan.

(32) Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 jipprevedi qafas ta' referenza għall-istatistika Ewropea u jirrikjedi li l-Istati Membri jikkonformaw mal-prinċipji ta' statistika u mal-kriterji tal-kwalità speċifikati f'dak ir-Regolament. Ir-rapporti tal-kwalità huma essenzjali għall-valutazzjoni, it-titjib u l-komunikazzjoni dwar il-kwalità tal-istatistika Ewropea. L-ESSC approva standard tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika (ESS) għall-Istruttura tar-Rapporti tal-Kwalità, skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 223/2009. L-istandard tal-ESS jenħtieġ li jikkontribwixxi għall-armonizzazzjoni tar-rappurtar tal-kwalità taħt dan ir-Regolament.

(33) Twettqet valutazzjoni tal-impatt skont il-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba, sabiex il-programm *▌****statistiku*** stabbilit b'dan ir-Regolament jiġi ffukat fuq il-ħtieġa ta' effettività fl-ilħuq tal-objettivi u biex il-limitazzjonijiet baġitarji jiġu inkorporati mill-fażi tat-tfassil ▌'il quddiem.

(34) Biex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-ispeċifikazzjoni tad-deskrizzjonijiet ***tal-fatturi varjabbli*** elenkati f’dan ir-Regolament u l-elementi tekniċi tad-data li jenħtieġ li jiġu pprovduti***, l-istabbiliment tad-deskrizzjonijiet tal-fatturi varjabbli u arranġamenti prattiċi oħra għall-ġbir ta' data ad hoc kif stabbilit f’dan ir-Regolament***, kif ukoll l-istabbiliment tal-arranġamenti prattiċi għal u l-kontenut tar-rapporti tal-kwalità. Jenħtieġ li dawn is-setgħat ikunu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[[12]](#footnote-12). ***Meta teżerċita dawk is-setgħat, jenħtieġ li l-Kummissjoni tqis aspetti bħall-ispejjeż u l-piżijiet amministrattivi fuq l-azjendi agrikoli u l-Istati Membri.***

(35) Biex jittieħed kont tal-ħtiġijiet tad-data li qed jitfaċċaw u li prinċipalment jirriżultaw minn żviluppi ġodda fl-agrikoltura, leġislazzjoni riveduta u prijoritajiet tal-politika li qed jinbidlu, is-setgħa li jiġu adottati atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emenda tas-suġġetti dettaljati elenkati f’dan ir-Regolament ***u li tissupplementa d-data rilevanti tal-modulu bl-ispeċifikazzjoni tal-informazzjoni li*** jenħtieġ li ***tiġi pprovduta fuq bażi ad-hoc kif stabbilit f’dan ir-Regolament***. Sabiex tiġi żgurata l-kompatibbiltà u jiġi ffaċilitat l-użu ta' sorsi ta' data oħra, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti b'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE b'rabta mal-emendar tal-***fatturi varjabbli***elenkati f'dan ir-Regolament. ***Meta tkun qed teżerċita dik is-setgħa, il-Kummissjoni jenħtieġ li tqis aspetti bħalma huma l-ispejjeż u l-piżijiet amministrattivi fuq l-azjendi agrikoli u l-Istati Membri.*** Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa waqt il-ħidma preparatorja tagħha, inkluż fuq il-livell ta' esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet jitwettqu b'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-***13 ta' April 2016*** dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet ▌[[13]](#footnote-13). B'mod partikolari, biex tkun żgurata l-parteċipazzjoni ugwali fit-tħejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin bħall-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom sistematikament ikollhom aċċess għal-laqgħat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni li jkunu qed jieħdu ħsieb it-tħejjija tal-atti delegati.

(36) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat u adotta opinjoni fl-20 ta' Novembru 2017[[14]](#footnote-14).

(37) L-ESSC ġie kkonsultat,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1
Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas għal statistika Ewropea fil-livell tal-azjendi agrikoli u jipprevedi l-integrazzjoni tal-informazzjoni dwar l-istruttura ma' dik dwar il-metodi ta' produzzjoni, il-miżuri ta' żvilupp rurali, l-aspetti agroambjentali u informazzjoni relatata oħra.

Artikolu 2
 Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "farm" jew "azjenda agrikola" ▌ tfisser unità unika, kemm teknikament kif ukoll ekonomikament, li għandha ġestjoni unika u li twettaq attivitajiet ekonomiċi fl-agrikoltura, skont ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006, li jagħmlu parti mill-gruppi A.01.1, A.01.2, A.01.3, A.01.4, A.01.5 jew mill-"manutenzjoni ta' art agrikola f'kundizzjoni agrikola u ambjentali tajba" tal-grupp A.01.6 fit-territorju ekonomiku tal-Unjoni, bħala l-attività primarja jew sekondarja tagħha. Rigward l-attivitajiet tal-klassi A.01.49, huma biss l-attivitajiet ta' "Trobbija u tnissil ta' annimali semidomestiċi jew annimali ħajjin oħra" (bl-eċċezzjoni tat-trobbija tal-insetti) u "Trobbija ta' naħal u l-produzzjoni ta' għasel u x-xemgħa tan-naħal" li huma inklużi;

(b) "unità agrikola tal-art komuni" tfisser entità ta' art li fuqha japplikaw drittijiet komuni u li tintuża minn ***żewġ*** azjendi agrikoli ***jew iktar*** għall-produzzjoni agrikola, iżda li mhix allokata fosthom;

(c) "reġjun" tfisser l-unità territorjali tan-Nomenklatura ta' Unitajiet Territorjali għall-Istatistika (NUTS), definita b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1059/2003;

(d) "unità ta' bhejjem" tfisser unità ta' kejl standard li tippermetti l-aggregazzjoni tad-diversi kategoriji ta' bhejjem sabiex ikunu jistgħu jitqabblu; il-koeffiċjenti għall-istabbiliment tal-unitajiet ta' bhejjem għall-kategoriji ta' bhejjem individwali huma elenkati fl-Anness I;

***(e) "erja agrikola użata" jew "EAU" tfisser erja ta' art li tintuża għall-biedja, inklużi raba', bur permanenti, għelejjel permanenti u art agrikola oħra li tintuża;***

(f) "sena ta' referenza ▌" tfisser sena kalendarja li għaliha jirreferu l-perijodi ta' referenza;

(g) "ġnien kulinari" tfisser erjas li jintużaw għall-produzzjoni ta' ikel maħsub għall-konsum proprju;

***(h) "modulu" tfisser sett ta' data wieħed jew aktar organizzati b'tali mod li jkopru suġġetti partikolari;***

***(i) "suġġett" tfisser il-kontenut tal-informazzjoni li għandha tinġabar dwar l-unitajiet statistiċi, kull suġġett ikopri għadd ta' suġġetti dettaljati;***

***(j) "suġġett dettaljat" tfisser il-kontenut dettaljat tal-informazzjoni li għandha tinġabar dwar l-unitajiet statistiċi b'rabta ma' suġġett speċifiku, fejn kull suġġett dettaljat ikopri numru ta' fatturi varjabbli;***

***(k) "fattur varjabbli" tfisser karatteristika ta' unità li tkun qed tiġi osservata, li tista' tassumi aktar minn sett wieħed ta' valuri.***

Artikolu 3
Kopertura

1. Id-data meħtieġa minn dan ir-Regolament jenħtieġ li tkopri 98 % tal-erja agrikola utilzzata (EAU) totali (esklużi l-ġonna kulinari) u 98 % tal-unitajiet ta' bhejjem ta’ kull Stat Membru.

2. Sabiex jissodisfaw dawk ir-rekwiżiti, l-Istati Membri għandhom jipprovdu data rappreżentattiva tal-azjendi agrikoli u l-unitajiet agrikoli tal-art komuni li jissodisfaw mill-inqas wieħed mil-livelli limitu fiżiċi elenkati fl-Anness II fir-rigward tad-daqs tal-art agrikola jew in-numru ta' ***unitajiet ta' bhejjem***.

3. Eċċezzjonalment, fejn il-qafas ▌speċifikat taħt il-paragrafu 2 jirrappreżenta aktar minn 98 % tal-produzzjoni agrikola nazzjonali, imkejla bl-Output Standard skont ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1198/2014[[15]](#footnote-15), l-Istati Membri jistgħu, soġġett għal approvazzjoni minn qabel mill-Kummissjoni (Eurostat), jistabbilixxu livelli limitu fiżiċi jew ekonomiċi korrispondenti ogħla biex inaqqsu l-qafas ▌, dment li tintlaħaq il-kopertura ta' 98 % tal-erja agrikola użata totali (eskluż il-ġonna kulinari) u 98 % tal-unitajiet ta' bhejjem tal-Istati Membri.

4. Fejn il-qafas ▌ speċifikat taħt il-paragrafu 2 ***ta' dan l-Artikolu*** ma jirrappreżentax 98 % tal-erja agrikola utilizzata u 98 % tal-unitajiet ta' bhejjem, l-Istati Membri għandhom jestendu l-qafas ***skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 6*** billi jistabbilixxu limiti massimi aktar baxxi minn dawk imsemmija fil-paragrafu 2 ***ta' dan l-Artikolu*** jew billi jistabbilixxu limiti massimi addizzjonali, jew it-tnejn.

Artikolu 4Sorsi***u metodi***tad-data

1. Għall-finijiet li tinkiseb id-data msemmija f'dan ir-Regolament, l-Istati Membri għandhom ***jużaw wieħed jew aktar mis-sorsi jew il-metodi li ġejjin, bil-kondizzjoni li l-informazzjoni tippermetti l-produzzjoni ta' statistika li tissodisfa r-rekwiżiti tal-kwalità stabbiliti fl-Artikolu 11:***

***(a) stħarriġ statistiku;***

***(b) is-sorsi ta' data amministrattiva speċifikati fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu;***

***(c) sorsi, metodi jew approċċi innovattivi oħra.***

2. L-Istati Membri jistgħu jużaw informazzjoni mis-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll (SIAK) stabbilita bir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[[16]](#footnote-16), is-sistema għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni ta' annimali bovini stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 1760/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[[17]](#footnote-17) u s-sistema għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-annimali ovini u kaprini stabbilita bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 21/2004[[18]](#footnote-18), ir-reġistru tal-vinji implimentat skont l-Artikolu 145 tar-Regolament (KE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[[19]](#footnote-19), u r-reġistri tal-biedja organika stabbiliti skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007[[20]](#footnote-20) ▌. L-Istati Membri jistgħu jużaw ukoll sorsi amministrattivi assoċjati ma' miżuri ta' żvilupp rurali speċifiċi.

3. L-Istati Membri li jiddeċiedu li jużaw is-sorsi, ***metodi jew approċċi innovattivi msemmija fil-punt (c) tal-paragrafu 1*** għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni (Eurostat) matul is-sena ta' referenza ▌preċedenti għas-sena ta' referenza u għandhom jipprovdu d-dettalji dwar il-kwalità tad-data miksuba minn dak is-sors***,*** ***metodu jew approċċ innovattiv*** u l-metodi ta' ġbir ta' data li ser jintużaw.

4. L-awtoritajiet nazzjonali responsabbli biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament għandu jkollhom id-dritt li jaċċessaw u jużaw data, minnufih u mingħajr ħlas, inkluża data individwali dwar azjendi agrikoli u data personali dwar id-detenturi tagħhom li tkun tinsab f'fajls amministrattivi miġbura fit-territorju nazzjonali tagħhom skont l-Artikolu 17a tar-Regolament (KE) Nru 223/2009. L-awtoritajiet nazzjonali u s-sidien tar-rekords amministrattivi għandhom jistabbilixxu l-mekkaniżmi ta' kooperazzjoni meħtieġa.

Artikolu 5
Data strutturali ċentrali

1. L-Istati Membri għandhom jiġbru u jipprovdu d-data strutturali ċentrali ("data ċentrali") relatata mal-azjendi agrikoli msemmija fil-paragrafi (2) u (3) tal-Artikolu 3, għas-snin ta' referenza ▌ 2020, 2023 u  2026, kif elenkat fl-Anness III. Il-ġbir tad-data ċentrali għas-sena ta' referenza **▌** 2020 għandu jsir bħala ċensiment.

2. Il-ġabriet tad-data ċentrali għas-snin ta' referenza ▌ 2023 u 2026 jista' jsir ***fuq kampjuni*** ▌. F'dak il-każ l-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-riżultati **▌**pponderati jkunu statistikament rappreżentattivi tal-azjendi agrikoli f'kull reġjun u jitfasslu b'mod li jissodisfa r-rekwiżiti ta' preċiżjoni stabbiliti fl-Anness V.

3. Meta ***fattur varjabbli*** elenkat fl-Anness III ikollu prevalenza baxxa jew żero fi Stat Membru, dak ***il-fattur varjabbli*** jista' jiġi eskluż mill-ġbir tad-data dment li l-Istat Membru kkonċernat jipprovdi informazzjoni fejn jiġġustifika l-esklużjoni tiegħu b'mod debitu lill-Kummissjoni (Eurostat) fis-sena kalendarja li tippreċedi s-sena ta' referenza ▌.

4. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw d-deskrizzjonijiet ***tal-fatturi varjabbli*** elenkati fl-Anness III.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 17(2) mhux aktar tard minn ... [6 xhur wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament jew il-31 ta' Diċembru 2018, skont liema tiġi l-aħħar] għas-sena ta' referenza ▌2020, sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2021 għas-sena ta' referenza ▌2023, u sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2024 għas-sena ta' referenza ▌2026.

5. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati b'konformità mal-Artikolu 16 b'rabta ma' emendi ***tal-fatturi varjabbli*** elenkati fl-Anness III fejn meħtieġ għall-fini tal-armonizzazzjoni mas-sorsi tad-data speċifikati fl-Artikolu 4(2), għas-snin 2023 u 2026. Fl-eżerċizzju tas-setgħa tagħha, il-Kummissjoni għandha tiżgura li tali atti delegati jissostitwixxu biss ***il-fatturi varjabbli*** elenkati fl-Anness III li ma jistgħux jibqgħu jinkisbu ▌mis-sorsi tad-data speċifikati. ***Fil-każ ta' sostituzzjoni, il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-fatturi varjabbli l-ġodda jkunu jistgħu jiġu derivati mis-sorsi tad-data speċifikati fl-Artikolu 4(2).*** Barra minn hekk, għandha tiżgura wkoll li tali atti delegati ***jkunu ġustifikati kif dovut u*** ma jimponux piżijiet jew spejjeż addizzjonali sinifikanti fuq l-Istati Membri jew fuq ir-rispondenti ▌.

6. Dawk l-atti delegati għandhom jiġu adottati sat-30 ta' Settembru 2021 għas-sena ta' referenza ▌ 2023 u sat-30 ta' Settembru 2024 għas-sena ta' referenza ▌ 2026.

Artikolu 6
Estensjoni tal-qafas

1. L-Istati Membri li jestendu l-qafas ▌ skont l-Artikolu 3(4) għandhom jipprovdu data ċentrali dwar l-azjendi agrikoli inklużi f'dik l-estensjoni tal-qafas għas-sena ta' referenza ▌ 2020, fejn tkun koperta l-informazzjoni speċifikata fl-Anness III.

2. ***Il-ġbir*** tad-data dwar l-azjendi agrikoli fl-estensjoni tal-qafas jista' ***jsir fuq kampjuni*** ▌. F'dak il-każ l-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-riżultati **▌**pponderati jkunu statistikament rappreżentattivi tal-azjendi agrikoli f'kull reġjun u jitfasslu b'mod li jissodisfa r-rekwiżiti ta' preċiżjoni stabbiliti fl-Anness V.

Artikolu 7
Data tal-moduli

1. L-Istati Membri għandhom jiġbru u jipprovdu l-moduli dwar is-suġġetti u s-suġġetti dettaljati elenkati fl-Anness IV għas-snin ta' referenza ▌ li ġejjin:

(a) il-modulu "Forza tax-xogħol u attivitajiet bi qligħ oħra" għall-2020, l-2023 u l-2026;

(b) il-modulu "Żvilupp rurali" għall-2020, l-2023 u l-2026;

(c) il-modulu "Akkomodazzjoni tal-annimali u ġestjoni tad-demel" għall-2020 u l-2026;

(d) il-modulu "Irrigazzjoni" għall-2023;

(e) il-modulu "Prattiki ta' ġestjoni tal-ħamrija" għall-2023;

(f) il-modulu "Makkinarju u tagħmir" għall-2023;

(g) il-modulu "Ġnien tal-frott" għall-2023;

(h) il-modulu "Vinja" għall-2026;

2. L-ambitu ta' dawk il-ġabriet tad-data għandu jinkludi l-azjendi agrikoli msemmija fl-Artikolu 3(2) u (3).

3. ***Il-ġbir tad-data tal-moduli*** jista' ***jsir fuq kampjuni ▌ ta' azjendi agrikoli***. F'dak il-każ l-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-riżultati **▌**pponderati jkunu statistikament rappreżentattivi tal-azjendi agrikoli f'kull reġjun u jitfasslu b'mod li jissodisfa r-rekwiżiti ta' preċiżjoni stabbiliti fl-Anness V.

4. Il-moduli għandhom jinġabru minn subkampjuni tal-azjendi agrikoli ***li għalihom tinġabar*** id-data ċentrali ▌. ***Il-moduli għandhom jirriflettu s-sitwazzjoni fis-sena ta' referenza iżda jistgħu jkunu bbażati fuq is-sena li tiġi direttament qabel jew wara s-sena ta' referenza għall-moduli msemmija fil-punti (f), (g) u (h) tal-paragrafu 1 ta’ dan l-Artikolu.*** Fi kwalunkwe każ, kull rekord li jipprovdi informazzjoni dwar moduli għandu jkun akkumpanjat mid-data ċentrali elenkata fl-Anness III.

5. L-Istati Membri ***b'tal-inqas*** 1 000 ettaru ta' kwalunkwe għalla individwali, imsemmija taħt is-suġġetti dettaljati tal-modulu "Ġnien tal-frott" fl-Anness IV, li jipproduċu kompletament jew fil-biċċa l-kbira għas-suq, ***għandhom iwettqu*** l-modulu "Ġnien tal-frott" għal dik l-għalla partikolari.

6. L-Istati Membri ***b'tal-inqas*** 1 000 ettaru ta' vinji mħawwla bi dwieli ta' għeneb għall-inbid, li jipproduċu kompletament jew fil-biċċa l-kbira għas-suq, ***għandhom iwettqu*** l-modulu "Vinja".

7. L-Istati Membri b'inqas minn 2 % ta' erja saqwija tal-EAU, u mingħajr reġjuni fil-livell NUTS 2 b'mill-inqas 5 % ta' erja saqwija tal-EAU, ***għandhom ikunu*** eżentati milli jwettqu l-modulu "Irrigazzjoni".

8. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni (Eurostat) b'każijiet imsemmija fil-paragrafi 5, 6 u 7 sal-aħħar ta' Ġunju tas-sena li tippreċedi s-sena ta' referenza ▌ rispettiva.

9. Meta ***fattur varjabbli*** jkollu prevalenza baxxa jew żero fi Stat Membru, dak ***il-fattur varjabbli*** jista' jiġi eskluż mill-ġbir tad-data dment li tkun provduta informazzjoni li tiġġustifika l-esklużjoni b'mod debitu lill-Kummissjoni (Eurostat) fis-sena kalendarja li tippreċedi s-sena ta' referenza ▌.

Artikolu 8
Speċifikazzjoni teknika dwar id-data tal-moduli

1. Il-Kummissjoni ***tista'*** tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw l-elementi tekniċi li ġejjin tad-data li għandha tiġi provduta għal kull modulu u s-suġġett korrispondenti u s-suġġett dettaljat elenkati fl-Anness IV:

(a) il-lista ***tal-fatturi varjabbli*** ▌;

(b) id-deskrizzjonijiet ***tal-fatturi varjabbli***.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 17(2) mhux aktar tard minn ... [***6 xhur wara d-data tad-dħul*** fis-seħħ ta' dan ir-Regolament jew il-31 ta' Diċembru 2018, skont liema tiġi l-aħħar] għas-sena ta' referenza 2020, sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2021 għas-sena ta' referenza 2023 u sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2024 għas-sena ta' referenza 2026.

***2. Meta tkun qed tadotta l-atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw il-lista ta' fatturi varjabbli skont il-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tiżgura li n-numru globali ta' fatturi varjabbli ċentrali u tal-moduli ma jaqbiżx it-300 fattur varjabbli fl-2020, l-470 fattur varjabbli fl-2023 u t-350 fattur varjabbli fl-2026.***

3. Għas-snin 2023 u 2026, il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa tadotta atti delegati skont l-Artikolu 16 fir-rigward ta' emendi tas-suġġetti dettaljati elenkati fl-Anness IV. Matul l-eżerċitar tas-setgħa tagħha, il-Kummissjoni għandha tiżgura li dawn l-atti delegati ma ***jżidux b'mod sinifikanti l-piż impost min-numru ta' fatturi varjabbli. B'mod partikolari, il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-atti delegati ma jwasslux għal żieda fin-numru ta' fatturi varjabbli msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu***, u li massimu ta' ***20 %*** ▌tas-suġġetti dettaljati elenkati fl-Anness IV jinbidel għal kull modulu b'atti delegati. ***Madankollu, jekk 20 % jirrappreżenta inqas minn suġġett dettaljat wieħed, allura xorta jista' jinbidel suġġett dettaljat wieħed.***

4. Dawk l-atti delegati għandhom jiġu adottati sat-30 ta' Settembru 2021 għas-sena ta' referenza ▌ 2023 u sat-30 ta' Settembru 2024 għas-sena ta' referenza ▌ 2026.

***5. L-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 2 u l-atti delegati msemmija fil-paragrafu 3 m'għandhomx jimponu spejjeż addizzjonali sinifikanti li jirriżultaw f'piż sproporzjonat u mhux ġustifikat fuq l-azjendi agrikoli u fuq l-Istati Membri.***

Artikolu 9
Data ad-hoc

1. Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa tadotta atti ***delegati*** ***skont l-Artikolu 16*** li ***tissupplementa s-sett tad-data tal-moduli mogħtija fl-Anness IV, jekk jitqies li jkun meħtieġ li tinġabar informazzjoni addizzjonali. Dawk l-atti ddelegati għandhom jispeċifikaw:***

***(a) is-suġġetti u s-suġġetti dettaljati li għandhom jiġu pprovduti fil-modulu ad hoc u r-raġunijiet għal tali bżonnijiet statistiċi addizzjonali;***

(b) is-sena ta' referenza.

***2.******Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta l-atti delegati msemmija fil-paragrafu 1 li tibda mis-sena ta' referenza 2023 u f'intervalli ta' tliet snin. Hija ma għandhiex tipproponi moduli ad hoc għas-snin ta' referenza li fihom il-ġbir tad-data jsir bħala ċensiment.***

***3. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tipprovdi:***

(a) lista ta' mhux iktar minn ***20 fattur varjabbli***, li għandha tintbagħat lill-Kummissjoni (Eurostat) u l-unitajiet ta' kejl korrispondenti;

(b) id-deskrizzjonijiet ***tal-fatturi varjabbli***;

(c) ir-rekwiżiti ta' preċiżjoni;

▌

(d) il-perjodi ta' referenza;

▌

(e) id-dati tat-trasmissjonijiet.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati b'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 17(2) sa mhux aktar tard minn 12-il xahar qabel ma tibda s-sena ta' referenza ▌.

4. ***L-atti delegati msemmija fil-paragrafi 1 ta' dan l-Artikolu u l-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu m'għandhomx jimponu spejjeż addizzjonali sinifikanti li jirriżultaw f'piż sproporzjonat u mhux ġustifikat fuq l-azjendi agrikoli u fuq l-Istati Membri.***

Artikolu 10
Perjodu ta' referenza

L-informazzjoni miġbura għandha tirreferi għal sena ta' referenza unika li hija komuni għall-Istati Membri kollha b'referenza għas-sitwazzjoni matul perjodu ta' żmien ***jew data*** ***speċifikati*** kif ġej:

(a) ***Għall-fatturi varjabbli*** tal-art***,*** ▌ l-użu ▌ tal-art għandu jirreferi għas-sena ta' referenza ▌. ***Fil-każ ta' għelejjel suċċessivi mill-istess biċċa art, l-użu tal-art għandu jirreferi għal għalla li tiġi maħsuda matul is-sena ta' referenza, irrispettivament minn meta tinżera' l-għalla inkwistjoni.***

(b) Għall-***fatturi varjabbli*** dwar l-irrigazzjoni u l-prattiki ta' ġestjoni tal-ħamrija, il-perjodu ta' referenza huwa perjodu ta' 12-il xahar li jintemm fis-sena ta' referenza ▌, li għandu jiġi stabbilit minn kull Stat Membru bil-għan li jkunu koperti ċ-ċikli ta' produzzjoni relatati.

(c) Għall-***fatturi varjabbli*** dwar il-bhejjem, l-akkomodazzjoni tal-annimali u l-ġestjoni tad-demel, kull Stat Membru għandu jistabbilixxi jum ta' referenza komuni fis-sena ta' referenza. Il-***fatturi varjabbli*** dwar il-ġestjoni tad-demel għandhom jirreferu għall-perjodu ta' 12-il xahar li ***jinkludi*** dik id-data.

(d) Għall-***fatturi varjabbli***dwar il-forza tax-xogħol, kull Stat Membru għandu jistabbilixxi perjodu ta' referenza ta' 12-il xahar li jintemm f'jum ta' referenza fis-sena ta' referenza ▌.

(e) Għall-***fatturi varjabbli*** dwar il-miżuri ta' żvilupp rurali implimentati fl-azjendi agrikoli individwali, il-perjodu ta' referenza għandu jkun il-perjodu ta' tliet snin li jintemm fil-31 ta' Diċembru tas-sena ta' referenza ▌.

(f) Għall-***fatturi varjabbli*** l-oħra kollha, kull Stat Membru għandu jistabbilixxi jum ta' referenza komuni fis-sena ta' referenza ▌.

Artikolu 11
Kwalità

1. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw il-kwalità tad-data u tal-metadata trasmessi.

2. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw il-kriterji tal-kwalità definiti fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 223/2009.

3. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tivvaluta l-kwalità tad-data u tal-metadata trasmessi.

4. Għal dak il-għan, l-Istati Membri għandhom jittrasmettu rapport ta' kwalità li jiddeskrivi l-proċess statistiku ***lill-Kummissjoni (Eurostat)***, għal kull sena ta' referenza ▌koperta minn dan ir-Regolament, u b'mod partikolari:

(a) ***il-metadata li tiddeskrivi l-metodoloġija użata u kif intlaħqu l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi b'referenza għal dawk stabbiliti minn dan ir-Regolament;***

(b) ***l-informazzjoni dwar il-konformità mar-rekwiżiti minimi għall-oqfsa tal-ikkampjunar użati, inkluż fl-iżvilupp u l-aġġornament tagħhom, kif stabbilit f'dan ir-Regolament;***

▌

Il-Kummissjoni ***tista'*** tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-arranġamenti prattiċi għal, u l-kontenut tar-rapporti tal-kwalità. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 17(2) ***u ma għandhomx jimponu piżijiet jew spejjeż addizzjonali sinifikanti fuq l-Istati Membri***.

5. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni (Eurostat) kemm jista' jkun malajr, dwar kwalunkwe informazzjoni jew bidla rilevanti fir-rigward tal-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament li jistgħu jinfluwenzaw il-kwalità tad-data trasmessa.

6. Fuq talba tal-Kummissjoni (Eurostat), l-Istati Membri għandhom jipprovdu ***kjarifika*** addizzjonali meħtieġa biex tiġi evalwata l-kwalità tal-informazzjoni statistika.

Artikolu 12
Trasmissjoni tad-data u tal-metadata ***u skadenzi***

1. Għas-sena ta' referenza ▌ 2020, l-Istati Membri għandhom jittrasmettu data ċentrali u tal-modulu u rapport tal-kwalità lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien 15-il xahar wara tmiem is-sena ta' referenza ▌.

2. Għas-snin ta' referenza ▌ 2023 u 2026, l-Istati Membri għandhom jittrasmettu data ċentrali *▌* ***u*** tal-modulu vvalidata ▌u rapport tal-kwalità lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien 12-il xahar minn tmiem is-sena ta' referenza ▌.

3. Id-data trasmessa lill-Kummissjoni (Eurostat) għandha tkun fil-livell ta' azjendi agrikoli individwali. Il-modulu u d-data ad hoc għandhom ikunu marbuta mad-data ċentrali elenkata fl-Anness III fil-livell ta' azjenda agrikola individwali għall-istess sena ta' referenza. Ir-rekords provduti għandhom jinkludu l-fatturi ta' estrapolazzjoni ***u l-informazzjoni dwar l-istratifikazzjoni***.

4. L-Istati Membri għandhom jittrasmettu d-data u l-metadata bl-użu ta' format tekniku speċifikat mill-Kummissjoni (Eurostat). Id-data u l-metadata għandhom ikunu provduti lill-Kummissjoni (Eurostat) permezz ta' servizzi ta' punt ta' dħul uniku.

Artikolu 13
Kontribuzzjoni tal-Unjoni

1. Għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-Unjoni ***għandha*** tipprovdi għotjiet lill-istituti nazzjonali tal-istatistika u awtoritajiet nazzjonali oħra msemmija fl-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 223/2009, għal:

(a) l-iżvilupp jew l-implimentazzjoni ta' rekwiżiti tad-data, jew it-tnejn;

(b) l-iżvilupp ta' metodoloġiji ***għall-immodernizzar tas-sistemi statistiċi*** li jimmiraw lejn kwalità ogħla jew kostijiet aktar baxxi u ***li jnaqqsu***l-piż amministrattiv ▌ għall-produzzjoni ta' statistika integrata dwar l-azjendi agrikoli ***permezz tal-użu tas-sorsi u l-metodi msemmija fl-Artikolu 4*** ▌.

2. L-Istati Membri ***għandhom*** jirċievu għotjiet mill-Unjoni biex ikopru l-ispiża marbuta mal-ġabriet tad-data speċifikat fl-Artikoli 5, 6 u 7, fl-ambitu tal-pakkett finanzjarju speċifikat fl-Artikolu 14.

3. Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni ***msemmija fil-paragrafu 2*** ma għandhiex taqbeż il-75 % tal-ispejjeż eliġibbli, soġġett għall-ammonti massimi speċifikati fil-paragrafi 4 u 5.

4. Għall-kostijiet miġbura flimkien tad-data ċentrali u l-ġabriet ta' data tal-modulu tal-2020, il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għandha tkun limitata għall-ammonti massimi speċifikati hawn taħt:

(a) EUR 50 000 kull wieħed għal-Lussemburgu u għal Malta;

(b) EUR 1 000 000 kull wieħed għall-Awstrija, il-Kroazja, l-Irlanda u l-Litwanja;

(c) EUR 2 000 000 kull wieħed għall-Bulgarija, il-Ġermanja, l-Ungerija, il-Portugall u r-Renju Unit;

(d) EUR 3 000 000 kull wieħed għall-Greċja, Spanja u Franza;

(e) EUR 4 000 000 kull wieħed għall-Italja, il-Polonja u r-Rumanija;

(f) EUR 300 000 kull wieħed għall-Istati Membri l-oħra kollha.

5. Għall-ġabriet tad-data ċentrali u tad-data tal-moduli fl-2023 u l-2026, l-ammonti massimi speċifikati fil-paragrafu 4 għandhom jitnaqqsu b'50 %, soġġett għad-dispożizzjonijiet taħt il-QFP ta' wara l-2020.

6. Għall-ġbir tad-data ad hoc speċifikata fl-Artikolu 9, l-Unjoni ***għandha*** tipprovdi għotjiet lill-uffiċċji nazzjonali tal-istatistika u lil awtoritajiet nazzjonali oħra msemmija fl-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 223/2009, biex ikopru l-ispiża marbuta mal-implimentazzjoni tal-ġbir ta' data ad hoc. Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni ma għandhiex taqbeż id-90 % tal-kostijiet eliġibbli.

7.Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni ***għall-għotjiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu*** għandha tingħata mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija skont il-punt (d) tal-Artikolu 4(2) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

Artikolu 14
Pakkett finanzjarju

1. Il-pakkett finanzjarju tal-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-programm ta' ġabriet ta' data għas-sena ta' referenza 2020, inklużi l-approprjazzjonijiet meħtieġa għall-ġestjoni, iż-żamma u l-iżvilupp tas-sistemi ta' bażi tad-data użati fi ħdan il-Kummissjoni biex tkun proċessata d-data fornuta mill-Istati Membri taħt dan ir-Regolament, għandu jkun ta' EUR 40 000 000 għall-perjodu 2018-2020, kopert mill-QFP 2014-2020.

2. Wara d-data tad-dħul fis-seħħ tal-QFP wara l-2020, l-ammont għall-perjodu ta' wara l-2020 għandu jkun stipulat mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fuq proposta mill-Kummissjoni.

Artikolu 15
Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tieħu miżuri xierqa biex tiżgura li, meta jiġu implimentati azzjonijiet finanzjati taħt dan ir-Regolament, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jkunu protetti bl-applikazzjoni ta' miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra, permezz ta' kontrolli konsistenti u effettivi u, jekk jinstabu xi irregolaritajiet, bl-irkupru tal-ammonti mħallsa ħażin u, fejn ikun il-każ, b'penali amministrattivi u finanzjarji effettivi, proporzjonati u dissważivi.

2. Il-Kummissjoni jew ir-rappreżentanti tagħha u l-Qorti tal-Awdituri għandu jkollhom is-setgħa ta' awditu, fuq il-bażi ta' dokumenti u kontrolli fuq il-post, fuq il-benefiċjarji tal-għotja, il-kuntratturi u s-subkuntratturi u l-partijiet terzi kollha li, direttament jew indirettament, irċevew fondi tal-Unjoni taħt il-Programm.

3. L-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) jista' jwettaq investigazzjonijiet, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post fuq l-operaturi ekonomiċi konċernati direttament jew indirettament minn dan il-finanzjament skont il-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**[[21]](#footnote-21)** u fir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96**[[22]](#footnote-22)** bil-ħsieb li jkun stabbilit jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'konnessjoni ma' ftehim ta' għotja jew deċiżjoni ta' għotja jew kuntratt finanzjat, direttament jew indirettament, fi ħdan il-qafas ta' dan ir-Regolament.

4. Il-ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u l-ftehimiet ta' għotja u d-deċiżjonijiet ta' għotja li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom espressament jagħtu setgħa lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-OLAF biex iwettqu tali awditi, kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post.

5. Fejn l-implimentazzjoni ta' azzjoni hija esternalizzata jew subdelegata, kompletament jew parzjalment, jew fejn tirrikjedi l-għoti ta' kuntratt ta' akkwist jew li jingħata appoġġ finanzjarju lil parti terza, il-kuntratt, il-ftehim ta' għoti jew id-deċiżjoni ta' għoti għandhom jinkludu l-obbligu tal-kuntrattur jew tal-benefiċjarju li jimponu aċċettazzjoni espliċitu ta' dawk is-setgħat tal-Kummissjoni, il-Qorti tal-Awdituri u l-OLAF fuq kwalunkwe parti terza involuta.

6. Il-paragrafi 4 u 5 għandhom japplikaw mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3.

Artikolu 16
Eżerċitar tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa li tadotta atti delegati msemmija fl-Artikolu 5(6) ▌***,*** l-Artikolu 8(3) ***u l-Artikolu 9(1)*** għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' *▌* ***ħames snin*** minn ... [***id-***data tad-dħul fis-seħħ ta' ***dan*** ir-Regolament]. ***Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport rigward id-delega tas-setgħa sa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel ma jintemm il-perjodu ta' ħames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, ħlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.***

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 5(6), l-Artikolu 8(3) ***u l-Artikolu 9(1)*** tista' tiġi revokata fi kwalunkwe ħin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Hija ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat diġà fis-seħħ.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-esperti maħtura minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali ***tat-13 ta' April 2016*** dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet ▌.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 5(6)***,*** ▌l-Artikolu 8(3) ***u l-Artikolu 9(1)*** għandu jidħol fis-seħħ biss jekk ma tkun saret l-ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu għarrfu t-tnejn li huma lill-Kummissjoni li mhumiex se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 17
Proċedura ta' Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi assistita mill-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika stabbilit mir-Regolament (KE) Nru 223/2009. Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

***Artikolu 18Rapport mill-Kummissjoni***

***Sal-31 ta' Diċembru 2024, wara li tikkonsulta lill-ESSC, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport dwar l-implimentazzjoni u l-kisba tal-objettivi ta' dan ir-Regolament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.***

***Artikolu 19
Derogi***

***B'deroga mill-Artikoli 5, 6(1), 7(1)(a), 7(1)(b), 7(1)(c), 8(2), 12(1), 13(4), 14(1) u l-Anness V, ir-referenzi għas-sena 2020 għandhom jiġu sostitwiti b'referenzi għas-sena 2019, jekk meħtieġ, għall-Greċja u għall-Portugall.***

Artikolu 20
Revoka

1. Ir-Regolament (UE) Nru 1337/2011 jitħassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2022.

2. Ir-Regolament (KE) Nru 1166/2008 jitħassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2019.

3. Ir-referenzi għar-Regolamenti mħassra għandhom jinftiehmu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Artikolu 21
Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ...,

*Għall-Parlament Ewropew Għall-Kunsill*

*Il-President Il-President*

**Anness I - Koeffiċjenti ta' unitajiet ta' bhejjem**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Tip ta' annimal* | *Karatteristiċi tal-annimal* | *Koeffiċjent* |
| **Annimali bovini** | Ta' inqas minn sena | 0,400 |
| Ta' bejn sena u sentejn | 0,700 |
| Irġiel, ta' sentejn jew iktar | 1,000 |
| Erieħ, ta' sentejn jew iktar | 0,800 |
| Baqar tal-ħalib | 1,000 |
| Baqar mhux tal-ħalib | 0,800 |
| **Nagħaġ u mogħoż** | 0,100 |
| **Majjali** | Ħnienes, ta' piż ħaj ta' taħt l-20 kg | 0,027 |
| Majjali nisa għat-tnissil, ta' piż ħaj ta' 50 kg jew aktar | 0,500 |
| Majjali oħra | 0,300 |
| **Tjur** | Tiġieġ tas-simna | 0,007 |
| Tiġieġ tal-bajd | 0,014 |
| ***Tjur oħra*** |  |
| Dundjani | 0,030 |
| Papri | 0,010 |
| Wiżż | 0,020 |
| Ngħam | 0,350 |
| Tajr ieħor tar-razzett mhux ikklassifikati banda oħra | 0,001 |
| **Fniek, nisa tat-tnissil** | 0,020 |

**Anness II - Lista tal-limiti massimi fiżiċi[[23]](#footnote-23)**

|  |  |
| --- | --- |
| *Oġġett* | *Limitu massimu* |
| UAA | 5 ha |
| Raba' | 2 ha |
| Patata | 0,5 ha |
| Ħaxix frisk u frawli | 0,5 ha |
| Pjanti aromatiċi, mediċinali u kulinari, fjuri u pjanti ornamentali, żerriegħa u nebbieta, mixtliet | 0,2 ha |
| Siġar tal-frott, berries, siġar tal-ġewż, siġar tal-frott taċ-ċitru, għelejjel permanenti oħra esklużi mixtliet, vinji u siġar taż-żebbuġ | 0,3 ha |
| Vinji | 0,1 ha |
| Siġar taż-żebbuġ  | 0,3 ha |
| Serer | 100 m2 |
| Faqqiegħ kultivat | 100 m2 |
| Bhejjem  | ***1,7*** unità ta' bhejjem |

**Anness III – Data strutturali ċentrali: Fatturi varjabbli**

|  |  |
| --- | --- |
| ***Fatturi varjabbli*** *ġenerali* | *Unitajiet/Kategoriji għall-valuri* |
| **Informazzjoni tal-istħarriġ** |  |
| - | Identifikatur tal-azjenda agrikola | ID tal-azjenda agrikola |
| **Post tal-azjenda agrikola** |  |
| - | Pożizzjoni ġeografika | ***Il-kodiċi taċ-ċellula tal-grilja tal-unitajiet tal-istatistika ta' INSPIRE għall-użu pan-Ewropew.*** |
| - | Reġjun NUTS 3 | Kodiċi NUTS 3 |
| - | L-azjenda agrikola għandha żoni identifikati li jaffaċċjaw limitazzjonijiet naturali taħt ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013.  | L/M/O/N**[[24]](#footnote-24)** |
| **Personalità ġuridika tal-azjenda agrikola** |  |
| - | Ir-responsabbiltà ġuridika u ekonomika tal-azjenda agrikola hija koperta minn: |  |
| - | Persuna fiżika li hija d-detentur uniku, meta l-azjenda agrikola tkun indipendenti | iva/le |
| - | - | Jekk iva, id-detentur huwa wkoll il-maniġer? | iva/le |
| - | - | - | Jekk le, il-maniġer hu membru tal-familja tad-detentur? | iva/le |
| - | - | - | - | Jekk iva, il-maniġer huwa l-konjuġi tad-detentur? | iva/le |
| - | ***Sjieda bi sħab*** | ***iva/le*** |
| - | ***Żewġ*** persuni fiżiċi ▌ jew aktar li ▌huma ***sħab***, meta l-azjenda agrikola tkun azjenda-grupp | iva/le |
| - | Persuna ġuridika | iva/le |
| - | - | ***Jekk iva, l-azjenda agrikola tagħmel parti minn grupp ta' intrapriżi?*** | ***iva/le*** |
| - | L-azjenda agrikola hija unità f'art komuni | iva/le |
| - | Id-detentur jibbenifika minn appoġġ mill-UE għal art jew annimali tal-azjenda agrikola u għalhekk inkluż fis-SIAK | iva/le |
|  | ***Id-detentur huwa bidwi żagħżugħ jew li għadu kif daħal ġdid fil-biedja, u rċieva appoġġ finanzjarju għal dan l-għan skont il-PAK fit-tliet snin preċedenti*** | ***iva/le*** |
| **Maniġer tal-azjenda agrikola** |  |
| - | Sena tat-twelid | sena |
| - | Sess | mara/raġel |
| - | Ħidma agrikola fl-azjenda agrikola (minbarra l-ħidma fid-dar) | Firxiet ta' Unità ta' Xogħol Annwali (AWU)**[[25]](#footnote-25)** |
|  | ***Is-sena meta ġie klassifikat bħala l-maniġer tal-azjenda agrikola*** | ***sena*** |
| - | Taħriġ agrikolu tal-maniġer | Kodiċijiet ta' taħriġ |
| - | Taħriġ vokazzjonali mwettaq tul l-aħħar 12-il xahar | iva/le |
| **Tip ta' pussess tal-EAU (fir-rigward tad-detentur)** |  |
| - | Biedja fuq art proprja | ha |
| - | Biedja fuq art mikrija | ha |
| - | Biedja kondiviża jew modi oħra ta' pussess | ha |
| - | Art komuni | ha |
| **Biedja organika** | iva/le |
| - | EAU totali tal-azjenda agrikola li fuqha huma applikati u ċertifikati l-metodi ta' produzzjoni ta' biedja organika skont regoli nazzjonali jew tal-Unjoni Ewropea | ha |
| - | EAU totali tal-azjenda agrikola li qed tiġi konvertita għal metodi ta' produzzjoni organika li għandhom ikunu ċertifikati skont regoli nazzjonali jew tal-Unjoni Ewropea | ha |
|  | **Parteċipazzjoni fi skemi ta' ċertifikazzjoni ambjentali oħra** | iva/le |
|  | **▌** |  |
|  | - | ▌ | ▌ |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Fatturi varjabbli tal-****art* | *Erja prinċipali totali* | *li minnha hija ċertifikata għall-biedja organika u/jew qed tiġi konvertita għaliha* |
|  |  |  |
| **EAU** | ha | ha |
| **-** | **Raba'** | ha | ha |
| - | - | Ċereali għall-produzzjoni tal-ħabba (inkluża ż-żerriegħa) | ha | ha |
| - | - | - | Qamħ komuni u spelt | ha | ***ha*** |
| - | - | - | Qamħ durum | ha | ***ha*** |
| - | - | - | Segala u taħlitiet ta' ċereali tax-xitwa (maslin) | ha |  |
| - | - | - | Xgħir | ha |  |
| - | - | - | Ħafur u taħlitiet ta' ċereali tar-rebbiegħa (ħabba mħallta minbarra maslin) | ha |  |
| - | - | - | Żerriegħa tal-qamħirrum u taħlita taċ-ċifċiegħa tal-qamħirrun | ha |  |
| - | - | - | Triticale | ha |  |
| - | - | - | Sorgu | ha |  |
| - | - | - | Ċereali oħra mhux ikklassifikati banda oħra (qamħ saraċin, millieġ, skalora, eċċ.) | ha |  |
| - | - | - | Ross | ha |  |
| - | - | Bus u ħemes imnixxfa u għelejjel li fihom il-proteini għall-produzzjoni tal-ħabba (inklużi żerriegħa u taħlitiet ta' ċereali u bus u ħemes) | ha | ha |
| - | - | - | Piżelli tal-għalqa, fażola u lupin ħelu | ha |  |
| - | - | Għelejjel tal-għeruq | ha | ha |
| - | - | - | Patata (inkluża patata taż-żrigħ) | ha | ha |
| - | - | - | Pitrava taz-zokkor (eskluż iż-żerriegħa) | ha | ha |
| - | - | - | Għelejjel tal-għeruq oħra mhux ikklassifikati banda oħra | ha |  |
| - | - | Għelejjel industrijali | ha | ha |
| - | - | - | Żrieragħ taż-żejt | ha | ha |
| - | - | - | - | Kolza u żrieragħ tal-kolza tan-nevew | ha |  |
| - | - | - | - | Żerriegħa tal-ġirasol | ha |  |
| - | - | - | - | Soja | ha | ***ha*** |
| - | - | - | - | Żerriegħa tal-kittien (oilflax) | ha |  |
| - | - | - | - | Għelejjel taż-żrieragħ taż-żejt oħra mhux ikklassifikati banda oħra | ha |  |
| - | - | - | Għelejjel tal-fibra | ha |  |
| - | - | - | - | Fibra tal-kittien | ha |  |
| - | - | - | - | Qanneb | ha |  |
| - | - | - | - | Qoton | ha |  |
| - | - | - | - | Għelejjel tal-fibra oħra mhux ikklassifikati banda oħra | ha |  |
| - | - | - | Tabakk | ha |  |
| - | - | - | Ħops | ha |  |
| - | - | - | Pjanti aromatiċi, mediċinali u kulinari | ha |  |
| - | - | - | Għelejjel għall-enerġija mhux ikklassifikati banda oħra | ha |  |
| - | - | - | Għelejjel industrijali oħra mhux ikklassifikati banda oħra | ha |  |
| - | - | Pjanti li jinħasdu fi stadju bikri mir-raba' | ha | ha |
| - | - | - | Ħxejjex u mergħat temporanji | ha | ha |
| - | - | - | Pjanti luguminużi maħsuda fi stadju bikri | ha | ***ha*** |
| - | - | - | Qamħirrum aħdar | ha |  |
| - | - | - | Ċereali oħra maħsuda fi stadju bikri (minbarra l-qamħirrum aħdar) | ha |  |
| - | - | - | Pjanti oħra maħsuda fi stadju bikri mir-raba' mhux ikklassifikati banda oħra | ha |  |
| - | - | Ħaxix frisk (inkluż il-bettiegħ) u frawli | ha | ha |
| - | - | - | Ħaxix frisk (inkluż il-bettiegħ) u frawli mkabbra b'rotazzjoni ma' għelejjel ortikulturali (ortikultura kummerċjali) | ha |  |
| - | - | - | Ħaxix frisk (inkluż il-bettiegħ) u frawli mkabbra b'rotazzjoni ma' għelejjel mhux ortikulturali (għelieqi fil-miftuħ)  | ha |  |
| - | - | Fjuri u pjanti ornamentali (minbarra mixtliet) | ha |  |
| - | - | Żrieragħ u nebbieta | ha | ha |
| - | - | Għelejjel oħra tar-raba' mhux ikklassifikati banda oħra | ha |  |
| - | - | Art mistrieħa | ha |  |
| - | **Bur permanenti** | ha | ha |
| - | - | Mergħat u ragħa, minbarra bwar mhux ikkultivati  | ha | ha |
| - | - | Bwar mhux ikkultivati  | ha | ha |
| - | - | Bur permanenti li ma għadux jintuża għal finijiet ta' produzzjoni u eliġibbli għall-ħlas ta' sussidji  | ha |  |
| **-** | **Għelejjel permanenti (inkluż pjantaġġuni mhux antiki u temporanjament abbandunati, esklużi żoni li jipproduċu għall-konsum proprju biss)** | ha | ha |
| - | - | Frott, berries u ġewż (minbarra frott taċ-ċitru, għeneb u frawli) | ha | ha |
| - | - | - | Frott taż-żerriegħa | ha |  |
| - | - | - | Frott bl-għadma | ha |  |
| - | - | - | Frott minn żoni klimatiċi subtropikali u tropikali | ha |  |
| - | - | - | Berries (minbarra l-frawli) | ha |  |
| - | - | - | Ġewż | ha |  |
| - | - | Frott taċ-ċitru | ha | ha |
| - | - | Għeneb | ha |  |
| - | - | - | Għeneb għall-inbid | ha | ha |
| - | - | - | - | Għeneb għall-inbid b'denominazzjoni ta' oriġini protetta (DOP) | ha |  |
| - | - | - | - | Għeneb għall-inbid b'indikazzjoni ġeografika protetta (IĠP) | ha |  |
| - | - | - | - | Għeneb għal inbejjed oħra mhux ikklassifikati banda oħra (mingħajr DPO/IĠP) | ha |  |
| - | - | - | Għeneb għall-ikel | ha |  |
| - | - | - | Għeneb għaż-żbib | ha |  |
| - | - | Żebbuġ | ha | ha |
| - | - | Mixtliet | ha |  |
| - | - | Għelejjel permanenti oħra inkluż għelejjel permanenti oħra għall-konsum mill-bniedem | ha |  |
| - | - | - | Siġar tal-Milied | ha |  |
| - | **Ġonna kulinarji** | ha |  |
| **Art agrikola oħra** | ha |  |
| - | Art agrikola mhux użata | ha |  |
| - | Erja msaġġra | ha |  |
| - | - | Imsaġar ta' newba qasira | ha |  |
| - | Art oħra (art okkupata minn bini, irziezet, mogħdijiet, għadajjar u żoni mhux produttivi oħra) | ha |  |
| **Żoni ta' sfruttament agrikolu speċjali**  |  |  |
| - | Faqqiegħ kultivat | ha |  |
| EAU taħt il-ħġieġ jew għata għolja aċċessibbli ▌. | ha |  |
| - | Ħaxix, inkluż bettiegħ u frawli taħt ħġieġ jew għata għolja aċċessibbli | ha | ha |
| - | Fjuri u pjanti ornamentali (minbarra mixtliet) taħt ħġieġ jew għata għolja aċċessibbli | ha |  |
| - | Għelejjel tar-raba' oħra taħt ħġieġ jew għata għolja aċċessibbli | ***ha*** |  |
| - | Għelejjel permanenti taħt ħġieġ jew għata għolja aċċessibbli | ha |  |
| - | EAU oħra taħt ħġieġ jew għata għolja aċċessibbli mhux ikklassifikati banda oħra | ha |  |
| **Irrigazzjoni fuq erja ta' barra kultivata** |  |  |
| - | Total ta' erja saqwija | ha |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Fatturi varjabbli tal-bhejjem*** | ***Numru totali ta' annimali*** | ***li minnha hija ċertifikata għall-biedja organika u/jew qed tiġi konvertita għaliha*** |
|  |  |  |
| **Annimali bovini** |  | ras |
| - | Annimali bovini ta' inqas minn sena | ras |  |
| - | Annimali bovini, ta' bejn sena u sentejn | ras |  |
| - | - | Annimali bovini rġiel, ta' bejn sena u sentejn | ras |  |
| - | - | Erieħ, ta' bejn sena u sentejn | ras |  |
| - | Annimali bovini rġiel ta' sentejn jew aktar | ras |  |
| - | Bovini nisa ta' sentejn jew aktar | ras |  |
| - | - | Erieħ ta' sentejn jew aktar | ras |  |
| - | - | Baqar | ras |  |
| - | - | - | Baqar tal-ħalib | ras | ***ras*** |
| - | - | - | Baqar mhux tal-ħalib | ras | ***ras*** |
| - | - | - | ***Bufli nisa*** | ***ras*** | ***iva/le*** |
| **Nagħaġ u mogħoż** |  | ▌ |
| - | Nagħaġ (ta' kull età) | ras | ***ras*** |
| - | - | Nisa tat-tnissil | ras |  |
| - | - | Nagħaġ oħra | ras |  |
| - | Mogħoż (ta' kull età) | ras | ***ras*** |
| - | - | Nisa tat-tnissil | ras |  |
| - | - | Mogħoż oħra | ras |  |
| **Majjali** |  | ras |
| - | Ħnienes, ta' piż ħaj ta' taħt l-20 kg | ras |  |
| - | Majjali nisa għat-tnissil, ta' piż ħaj ta' 50 kg jew aktar | ras |  |
| - | Majjali oħra | ras |  |
| **Tjur** |  | ras |
| - | Tiġieġ tas-simna | ras | ***ras*** |
| - | Tiġieġ tal-bajd | ras | ***ras*** |
| ~~-~~ | ~~-~~ | ▌ |  |  |
| ~~-~~ | ~~-~~ | ▌ | ▌ |  |
| - | Tjur oħra | ras |  |
| - | - | Dundjani | ras |  |
| - | - | Papri | ras |  |
| - | - | Wiżż | ras |  |
| - | - | Ngħam | ras |  |
| - | - | Tajr ieħor tar-razzett mhux ikklassifikati banda oħra | ras |  |
| **Fniek** |  |  |
| - | Nisa tat-tnissil | ras |  |
| **Naħal** | doqqajs |  |
| **Ċriev**  | iva/le |  |
| **Annimali bil-pil** | iva/le |  |
| **Bhejjem n.e.c.** | iva/le |  |

**Anness IV - Suġġetti u suġġetti dettaljati fid-data tal-modulu**

| *Modulu* | *Suġġett* | *Suġġett dettaljat* |
| --- | --- | --- |
| **Forza tax-xogħol** **u attivitajiet bi qligħ oħra** | ***Ġestjoni tal-azjenda agrikola*** | ***Detentur*** |
| ***Input ta' xogħol*** |
|  | ***Bilanċ bejn is-sessi*** |
| ***Il-miżuri ta'sikurezza, inkluż pjan tas-sikurezza għall-azjenda agrikola*** |
| ***Forza tax-xogħol tal-familja*** | ***Input ta' xogħol***  |
| ***Numru ta' persuni involuti***  |
| ***Bilanċ bejn is-sessi*** |
| ***Forza tax-xogħol mhix tal-familja*** | ***Input ta' xogħol*** |
| ***Numru ta' persuni impjegati*** |
| ***Bilanċ bejn is-sessi*** |
| ***Forza tax-xogħol mhux regolari impjegata mill-azjenda agrikola*** |
| ***Input ta' xogħol minn kuntratturi*** |
|  | ***Attivitajiet oħra ta' qligħ relatati direttament mal-azjenda agrikola*** | ***Tipi ta' attivitajiet*** |
| ***Importanza għall-azjenda agrikola*** |
| ***Input ta' xogħol*** |
|  | ***Attivitajiet oħra ta' qligħ mhux relatati direttament mal-azjenda agrikola*** | ***Input ta' xogħol*** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Modulu* | *Suġġett* | *Suġġett dettaljat* |
| **Żvilupp rurali**  | **Azjendi agrikoli appoġġati minn miżuri ta' żvilupp rurali** | Servizzi ta' konsulenza, ta' ġestjoni tal-azjendi agrikoli u ta' għajnuna għall-azjendi agrikoli |
| Żvilupp tal-azjendi agrikoli u kummerċjali  |
| Skemi tal-kwalità għall-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel |
| Investimenti f'assi fiżiċi |
| Ir-restawr tal-potenzjal ta' produzzjoni tal-agrikoltura li tkun saritlu ħsara minn diżastri naturali u avvenimenti katastrofiċi u l-introduzzjoni ta' azzjonijiet ta' prevenzjoni adatti |
| Investimenti fl-iżvilupp ta' żoni tal-foresti u titjib tal-foresti ta' vijabbiltà  |
| Ħlasijiet tal-klima agroambjentali  |
| Biedja organika  |
| Ħlasijiet marbuta ma' Natura 2000 u d-Direttiva qafas dwar l-ilma  |
| Ħlasijiet lil żoni li jaffaċċjaw limitazzjonijiet naturali jew limitazzjonijiet speċifiċi oħra |
| Trattament xieraq tal-annimali  |
| Ġestjoni tar-riskju  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Modulu* | *Suġġett* | *Suġġett dettaljat* |
| ***Akkomodazzjoni tal-annimali u ġestjoni tad-demel*** | ***Akkomodazzjoni tal-annimali*** | ***Akkomodazzjoni tal-bovini***  |
| ***Akkomodazzjoni tal-majjali*** |
| ***Akkomodazzjoni tat-tiġieġ tal-bajd*** |
| ***L-użu tan-nutrijenti u d-demel fuq l-azjenda agrikola*** | ***EAU fertilizzata***  |
| ***Demel esportat mill-azjenda agrikola u importat fiha*** |
| ***Fertilizzanti organiċi u bbażati fuq l-iskart minbarra demel*** |
| ***Tekniki ta' applikazzjoni tad-demel*** | ***Żmien ta' inkorporazzjoni għal kull tip ta' tifrix*** |
| ***Faċilitajiet għad-demel***  | ***Faċilitajiet u kapaċità għall-ħżin tad-demel*** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Modulu* | *Suġġett* | *Suġġett dettaljat* |
| **Tisqija**  | **Prattiki ta' tisqija**  | Diponibbiltà tat-tisqija  |
| Metodi ta' tisqija  |
| Sorsi ta' ilma tat-tisqija  |
| Parametri tekniċi tat-tagħmir tat-tisqija  |
| **Għelejjel imsaqqija tul perjodu ta' 12-il xahar** | Ċereali għall-produzzjoni tal-ħabba  |
| Bus u ħemes imnixxfa u għelejjel li fihom il-proteini għall-produzzjoni tal-ħabba  |
| Għelejjel tal-għeruq  |
| Għelejjel industrijali  |
| Pjanti li jinħasdu fi stadju bikri mir-raba'  |
| Għelejjel oħra ta' raba'  |
| Bur permanenti  |
| Għelejjel permanenti  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Modulu* | *Suġġett* | *Suġġett dettaljat* |
| **Prattiki ta' Ġestjoni tal-Ħamrija** | **Prattiki ta' Ġestjoni tal-Ħamrija fuq art ta' barra** | Metodi ta' ħdim tar-raba'  |
| Għata tal-ħamrija fuq ir-raba'  |
| Newba tal-għelejjel fuq ir-raba'  |
| Erja b'fokus ekoloġiku  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Modulu* | *Suġġett* | *Suġġett dettaljat* |
| **Makkinarju u tagħmir** | **Makkinarju**  | Faċilitajiet tal-internet  |
| Makkinarju bażiku  |
| Użu ta' biedja ta' preċiżjoni  |
| Makkinarju għall-ġestjoni tal-bhejjem  |
| Ħżin għall-prodotti agrikoli  |
| **Tagħmir**  | Tagħmir użat għall-produzzjoni ta' enerġija rinnovabbli f'azjendi agrikoli  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Modulu* | *Suġġett* | *Suġġett dettaljat* |
| **Ġnien tal-frott** | **Frott taż-żerriegħa** | Tuffieħ: Erja skont l-età tal-pjantaġġuni ▌ |
| ***Tuffieħ: Erja skont id-densità tas-siġar*** |
| Lanġas: Erja skont l-età tal-pjantaġġuni ▌ |
| ***Lanġas: Erja skont id-densità tas-siġar*** |
| **Frott bl-għadma** | Ħawħ: Erja skont l-età tal-pjantaġġuni ▌ |
| ***Ħawħ: Erja skont id-densità tas-siġar*** |
| Nuċiprisk: Erja skont l-età tal-pjantaġġuni ▌ |
| ***Nuċiprisk: Erja skont id-densità tas-siġar*** |
| Berquq: Erja skont l-età tal-pjantaġġuni ▌ |
| ***Berquq: Erja skont id-densità tas-siġar*** |
| **Frott taċ-ċitru** | Larinġ: Erja skont l-età tal-pjantaġġuni ▌ |
| ***Larinġ: Erja skont id-densità tas-siġar*** |
| Frott taċ-ċitru żgħir: Erja skont l-età tal-pjantaġġuni ▌ |
|  | ***Frott taċ-ċitru żgħir: Erja skont id-densità tas-siġar*** |
| Lumi: Erja skont l-età tal-pjantaġġuni ▌ |
| ***Lumi: Erja skont id-densità tas-siġar*** |
| **Żebbuġ** | Erja skont l-età tal-pjantaġġuni ▌ |
|  | ***Erja skont id-densità tas-siġar*** |
| **Għeneb għall-ikel u ż-żbib** | Għeneb għall-ikel: Erja skont l-età tal-pjantaġġuni ▌ |
|  | ***Għeneb għall-ikel: Erja skont id-densità tal-vinji*** |
|  | Għeneb għaż-żbib: Erja skont l-età tal-pjantaġġuni ▌ |
|  | ***Għeneb għaż-żbib: Erja skont id-densità tal-vinji*** |
| **Vinja** | **Għeneb għall-inbid** | Erja u età |
|  | **Varjetajiet ta' għeneb** | Numru ta' varjetajiet |
|  |  | Kodiċi u erja |

**Anness V - Rekwiżiti ta' preċiżjoni**

Id-data ċentrali (fl-2023 u l-2026) u d-data tal-modulu għandhom ikunu statistikament rappreżentattivi għall-popolazzjonijiet rilevanti tal-azjendi agrikoli kif definit fit-tabella ta' preċiżjoni hawn taħt fil-livell tar-reġjuni NUTS 2 f'termini tad-daqs u t-tip tal-azjendi agrikoli, skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1217/2009**[[26]](#footnote-26)**, ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1198/2014 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2015/220**[[27]](#footnote-27)**.

Ir-rekwiżiti ta' preċiżjoni japplikaw ***għall-fatturi varjabbli*** fit-tabella ta' hawn taħt.

Id-data fl-estensjoni tal-kwadru fl-2020 għandha tkun statistikament rappreżentattiva għall-popolazzjoni rilevanti fil-livell tar-reġjuni NUTS 2 kif definit fit-tabella ta' preċiżjoni hawn taħt.

Barra minn hekk, ir-rekwiżiti ta' preċiżjoni definiti fit-tabella japplikaw għar-reġjuni NUTS 2 kollha b'mill inqas:

 5 000 azjenda agrikola fil-popolazzjoni rilevanti għall-moduli "Ġnien tal-Frott" u "Vinja";

 10 000 azjenda agrikola fil-popolazzjoni rilevanti għad-data ċentrali, għall-moduli l-oħra kollha u għad-data fl-estensjoni tal-kwadru.

Għar-reġjuni NUTS 2 b'inqas azjendi agrikoli r-rekwiżiti ta' preċiżjoni definiti fit-tabella japplikaw għar-reġjuni NUTS 1 assoċjati b'mill inqas:

 500 azjenda agrikola fil-popolazzjoni rilevanti għall-moduli "Ġnien tal-Frott" u "Vinja";

 1 000 azjenda agrikola fil-popolazzjoni rilevanti għad-data ċentrali, għall-moduli l-oħra kollha u d-data fl-estensjoni tal-kwadru.

Hija meħtieġa preċiżjoni nazzjonali ta' żball standard relattiv ta' massimu ta' 5 % għal dawk ***il-fatturi varjabbli*** tal-moduli "Ġnien tal-Frott" u "Vinja" bl-ebda rekwiżit ta' preċiżjoni applikabbli għal kwalunkwe wieħed mir-reġjuni NUTS 2 u NUTS 1.

Hija meħtieġa preċiżjoni nazzjonali ta' żball standard relattiv ta' massimu ta' 7,5 % ***għall-fatturi varjabbli*** kollha tal-moduli l-oħra bl-ebda rekwiżit ta' preċiżjoni applikabbli għal kwalunkwe wieħed mir-reġjuni NUTS 2 u NUTS 1 għal kwalunkwe ***fattur varjabbli***.

**Tabella ta' preċiżjoni**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Popolazzjoni rilevanti** | ***Fatturi varjabbli* li għalihom japplikaw rekwiżiti ta' preċiżjoni** | **Prevalenza ▌fil-popolazzjoni rilevanti**  | **Żball standard relattiv** |
| **Data ċentrali fl-2023 u l-2026 u****Modulu "Forza tax-xogħol u attivitajiet bi qligħ oħra"** |
| Kif definit mill-Artikolu 5 għad-data ċentrali u mill-Artikolu 7 għall-modulu Forza tax-xogħol u attivitajiet bi qligħ oħra. | ***Fatturi varjabbli*** *tal-art* Ċereali għall-produzzjoni tal-ħabba (inkluża ż-żerriegħa)  Żrieragħ taż-żejt  Pjanti li jinħasdu fi stadju bikri mir-raba'  Ħaxix frisk (inkluż il-bettieħ), frawli, fjuri u pjanti ornamentali (minbarra mixtliet)  Bur permanenti minbarra bwar mhux ikkultivati Frott, berries, ġewż u frott taċ-ċitru (minbarra għeneb u frawli) Għeneb  Żebbuġ | 7,5 % jew aktar tal-EAU fir-reġjun | < 5 % |
| ***Fatturi varjabbli*** *tal-bhejjem* Baqar tal-ħalib Baqar mhux tal-ħalib Annimali bovini oħra (annimali bovini ta' inqas minn sena, annimali bovini ta' bejn sena u sentejn, annimali bovini rġiel ta' sentejn jew aktar, erieħ ta' sentejn jew aktar) Majjali nisa għat-tnissil, ta' piż ħaj ta' 50 kg jew aktar Ħnienes ta' piż ħaj ta' taħt l-20 kg u majjali oħra Nagħaġ u mogħoż Tjur | 7,5 % jew aktar tal-unitajiet ta' bhejjem użati fir-reġjun u 5 % jew aktar ***tal-fattur varjabbli*** fil-pajjiż | < 5 % |
| **Data ċentrali għall-estensjoni tal-kwadru fl-2020** |
| Kif definit mill-Artikolu 6 | ***Fatturi varjabbli*** *tal-art* Raba'  Bur permanenti minbarra bwar mhux ikkultivati Għelejjel permanenti  | 7,5 % jew aktar tal-EAU fir-reġjun | < 7.5 % |
| ***Fatturi varjabbli*** *tal-bhejjem* Total tal-unitajiet ta' bhejjem  | 5 % jew aktar tal-***fattur varjabbli*** fil-pajjiż | < 7.5 % |
| **Modulu "Żvilupp rurali" u****modulu "Makkinarju u tagħmir"** |
| Kif definit mill-Artikolu 7 | ***Fatturi varjabbli*** *tal-art* bħal dawk għall-modulu "Forza tax-xogħol u attivitajiet bi qligħ oħra" | 7,5 % jew aktar tal-EAU fir-reġjun | < 7,5 % |
| ***Fatturi varjabbli*** *tal-bhejjem* bħal dawk għall-modulu "Forza tax-xogħol u attivitajiet bi qligħ oħra" | 7,5 % jew aktar tal-unitajiet ta' bhejjem użati fir-reġjun u 5 % jew aktar ***tal-fattur varjabbli***fil-pajjiż | < 7,5 % |
| **Modulu "Akkomodazzjoni tal-annimali u ġestjoni tad-demel"** |
| Is-subsett tal-popolazzjoni ta' azjendi agrikoli definit mill-Artikolu 7 b'mill-inqas wieħed minn dawn li ġejjin: Annimali bovini, majjali, nagħaġ, mogħoż, tjur | ***Fatturi varjabbli*** *tal-bhejjem* bħal dawk għall-modulu "Forza tax-xogħol u attivitajiet bi qligħ oħra" | 7,5 % jew aktar tal-unitajiet ta' bhejjem użati fir-reġjun u 5 % jew aktar ***tal-fattur varjabbli*** fil-pajjiż | < 7,5 % |
| **Modulu "Tisqija"** |
| Is-subsett tal-popolazzjoni ta' azjendi agrikoli definit mill-Artikolu 7 b'erja saqwija | ***Fatturi varjabbli*** *tal-art* Erja totali saqwija | 7,5 % jew aktar tal-EAU fir-reġjun | < 7,5 % |
| **Modulu "Prattiki ta' ġestjoni tal-ħamrija"** |
| Is-subsett tal-popolazzjoni ta' azjendi agrikoli definit mill-Artikolu 7 b'raba' | ***Fatturi varjabbli*** *tal-art* Raba'  | 7,5 % jew aktar tal-EAU fir-reġjun | < 7,5 % |
| **Modulu "Ġnien tal-frott"** |
| Is-subsett tal-popolazzjoni tal-azjendi definit mill-Artikolu 7 bi kwalunkwe wieħed mill-fatturi varjabbli ta' ġnien tal-frott individwali li jissodisfaw il-livell limitu speċifikat fl-Artikolu 7(5) | ***Fatturi varjabbli*** *tal-ġnien tal-frott* Il-fatturi varjabbli ta' ġnien tal-frott fost tuffieħ, lanġas, berquq, ħawħ, nuċiprisk, larinġ, frott taċ-ċitru żgħir, lumi, żebbuġ, għeneb għall-ikel, għeneb għaż-żbib li jissodisfaw il-livell limitu speċifikat fl-Artikolu 7(5) | 5 % jew aktar tal-EAU fir-reġjun | < 7,5 % |
| **Modulu "Vinja"** |
| Is-subsett tal-popolazzjoni ta' azjendi agrikoli definit mill-Artikolu 7 b'għeneb għall-inbid | ***Fatturi varjabbli*** *tal-vinja* Għeneb għall-inbid | 5 % jew aktar tal-EAU fir-reġjun | < 7,5 % |

1. Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-3 ta’ Lulju 2018. [↑](#footnote-ref-1)
2. Ir-Regolament (KE) Nru 1166/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar stħarriġ ta' strutturi tal-impriżi agrikoli u stħarriġ dwar metodi ta' produzzjoni agrikola u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 571/88 (ĠU L 321, 1.12.2008, p. 14). [↑](#footnote-ref-2)
3. ***Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea u li jħassar ir-Regolament (Euratom, KE) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trasmissjoni ta' data soġġetta għall-kunfidenzjalità statistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164).*** [↑](#footnote-ref-3)
4. ***Ir-Regolament (UE) Nru 1337/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 rigward l-istatistika Ewropea dwar għelejjel permanenti u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 357/79 u d-Direttiva 2001/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill* (**ĠU L 347, 30.12.2011, p. 7). [↑](#footnote-ref-4)
5. ***Id-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2007 li tistabbilixxi Infrastruttura għall-Informazzjoni Ġeografika fil-Komunità Ewropea (INSPIRE). (ĠU L 108, 25.4.2007, p. 1).*** [↑](#footnote-ref-5)
6. ***Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).*** [↑](#footnote-ref-6)
7. ***Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data* (**ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1). [↑](#footnote-ref-7)
8. Ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 li jistabbilixxi l-klassifikazzjoni tal-istatistika ta' attivitajiet ekonomiċi tan-NACE Reviżjoni 2 u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90 kif ukoll ċerti Regolamenti tal-KE dwar setturi speċifiċi tal-istatistika (ĠU L 393, 30.12.2006, p. 1). [↑](#footnote-ref-8)
9. Ir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) (ĠU L 154, 21.6.2003, p. 1). [↑](#footnote-ref-9)
10. ***Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008* (**ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549). [↑](#footnote-ref-10)
11. ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1. [↑](#footnote-ref-11)
12. ***Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni* (**ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13). [↑](#footnote-ref-12)
13. ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1. [↑](#footnote-ref-13)
14. ĠU C 14, 16.1.2018, p. 6. [↑](#footnote-ref-14)
15. *Ir-****Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1198/2014 tal-1 ta' Awwissu 2014 li jissupplementa r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1217/2009 li jistabbilixxi netwerk għall-ġbir ta' informazzjoni tal-kontabilità dwar id-dħul u l-operazzjoni kummerċjali ta' azjendi agrikoli fl-Unjoni Ewropea* (ĠU** L 321, 7.11.2014, p. 2). [↑](#footnote-ref-15)
16. Ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi regoli għal pagamenti diretti lill-bdiewa taħt skemi ta' appoġġ fil-qafas tal-politika agrikola komuni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 608). [↑](#footnote-ref-16)
17. Ir-Regolament (KE) Nru 1760/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Lulju 2000 li jistabbilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-bhejjem tal-fart u dwar it-tikkettjar tal-laħam taċ-ċanga u tal-prodotti tal-laħam taċ-ċanga u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 820/97 (ĠU L 204, 11.8.2000, p. 1). [↑](#footnote-ref-17)
18. Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 21/2004 tas-17 ta' Diċembru 2003 li jistabbilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-ammiali ovini u kaprini u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1782/2003 u d-Direttivi 92/102/KEE u 64/432/KEE (ĠU L 5, 9.1.2004, p. 8). [↑](#footnote-ref-18)
19. Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671). [↑](#footnote-ref-19)
20. Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 tat-28 ta' Ġunju 2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 2029/91 (ĠU L 189, 20.7.2007, p. 1). [↑](#footnote-ref-20)
21. Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jħassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1). [↑](#footnote-ref-21)
22. Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolarijiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2). [↑](#footnote-ref-22)
23. Il-limiti massimi huma applikabbli għall-grupp ta' oġġetti kif elenkat. [↑](#footnote-ref-23)
24. L - Żoni minbarra żoni muntanjużi li jaffaċċjaw limitazzjonijiet naturali sinifikanti; M - Żona muntanjuża żvantaġġata; O - Żoni oħra affettwati minn limitazzjonijiet speċifiċi; N- Żona normali (mhix żona żvantaġġata) Din il-klassifika tista' tiġi adattata fil-futur fid-dawl ta' żviluppi fil-PAK. [↑](#footnote-ref-24)
25. Firxa 2 ta' perċentwal ta' Unità ta' Xogħol Annwali (AWU): (> 0-< 25), (≥ 25-< 50), (≥ 50-< 75), (≥ 75-< 100), (100) [↑](#footnote-ref-25)
26. Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1217/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi netwerk għall-ġbir ta' informazzjoni tal-kontabilità dwar id-dħul u l-operazzjoni kummerċjali ta' azjendi agrikoli fil-Komunità Ewropea (ĠU L 328, 15.12.2009, p. 27). [↑](#footnote-ref-26)
27. Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/220 tat-3 ta' Frar 2015 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1217/2009 li jistabbilixxi netwerk għall-ġbir ta' informazzjoni tal-kontabbiltà dwar id-dħul u l-operazzjoni kummerċjali ta' azjendi agrikoli fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 46, 19.2.2015, p. 1). [↑](#footnote-ref-27)